FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province Quebec — District No. 180 — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} St. Antoine (Montréal) {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. W. Doucet {Enumerator. / Recenseur.}

Page 2

Dist. 180 — Enu. 3

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (specify age when) / INFIRMITÉS (spécifier l'âge)	
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in mine," "on farm," "in factory," "in office," "in shop," "on railway," "in lumber camp," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la mine," "à la ferme," "à la manufacture," "au bureau," "au magasin," "au chemin de fer," "au chantier," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal ou du métier.	Date of earnings per hour or from employer by hour, week or month. / Taux du gain par heure ou heures employées à l'heure, semaine ou mois.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over the age of 5 years. / Coût de l'instruction au delà de 5 ans.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
12	12	Séguéal Jos	729 N Dom	M	Lodger	W	May	1861	50	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Joiner	1-6-03	no	yes	no	House building	40		54		620		30¢	700	250 mo	23 40		yes	no	F.E			
		" Jeffrienne	"	F	Lodger	S	Nov.	1894	16	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Milliner	7-0-87	no	yes	yes	At home											yes	yes	F			
		Peck Edw.	"	M	Lodger	S	Feb.	1890	21	U.S.A.	1911		English	American	Presbyterian	Clerk	10-9-15	no	yes	no	Office	52		48		780		mons					yes	yes	E			
		White A. Jr.	"	M	Lodger	S	Mar.	1890	21	U.S.A.	1910		English	American	Presbyterian	Salesman	10-6-15	no	yes	yes	Commercial											yes	yes	E			
		Lamy Alf	"	M	Lodger	S	May	1879	32	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Merchant	10-0-58	yes	no	yes	Dry Goods Retail								1000	00	16 80		yes	yes	F			
6		De Pady Jos	"	M	Lodger	S	Feb	1887	24	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Joiner	1-6-13	yes	no	no	House building	48		54		620		30¢	700	250 mo	23 40		yes	yes	F			
7		Séguéal Jos.	"	M	Lodger	S	May	1887	24	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Motorman	11-6-11	no	yes	no	Street Ry.	20		70		266		19¢					yes	yes	F			
8		De Gray Alb.	"	M	Lodger	S	Sept	1889	21	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Laborer	1-9-02	no	yes	no	Constructions	36	11	60	55	405	240	16¢	500	12 00 mois	15 10		yes	yes	F			
9		Maginin Jos	"	M	Lodger	S	May	1885	28	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Waiter	2-7-06	no	yes	no	Hotel	52		107		144			1000		24 00		yes	yes	F			
10		Belmis Alf	"	M	Lodger	S	Dec	1886	24	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Merchant	10-0-58	yes	no	yes	Retail Dry Goods								2000		49 00		yes	yes	F.E			
11		Ostigny Elphège	"	M	Lodger	S	April	1890	21	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Laborer	5-9-10	no	yes	no	Dominion Textile	52		70		450		17¢	500		12 00		yes	yes	F			
12	13	Wauzen Walford	5a Lusignan	M	Head	M	Aug.	1878	32	Quebec			Scotch	Canadian	R Catholic	Merchant Retail	1-0-58	yes	no	yes	Dry Goods								12000		425 00		yes	yes	F.E			
13		" Henriette	"	F	Wife	M	April	1879	32	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no												5000		134 00		yes	yes	F.E			
14		" Blanche	"	F	Daughter	S	July	1897	8	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																yes	yes	F			
15		" Bernadette	"	F	Daughter	S	Sept	1908	3	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																no	no	F			
16		" Anita	"	F	Daughter	S	Mar	1908	1	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																no	no				
17		" Anna	"	F	Daughter	S	Mar	1908	1	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																no	no				
18		Dallaire Eugenie	"	F	Servant	S	Feb	1894	17	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Domestic	7-9-04	no	yes	no	Private House	52		60		250							yes	yes	F			
19	14	Guilbault J. Moïse	5a Lusignan	M	Head	M	Aug.	1878	32	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Accountant	10-7-36	no	yes	no	Hardware	52		60		384			1000	1000	35 00		yes	yes	F.E.			
20		" Blanche	"	F	Wife	M	Feb	1880	31	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																yes	yes	F.E			
21		" Annette	"	F	Daughter	S	Dec	1903	7	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																yes	yes	F			
22		" Conrad	"	M	Son	S	April	1909	2	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																no	no	F			
23		Lebelippe Francis	"	M	Lodger	M	April	1857	74	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																yes	yes	F			
24	14	" Jocadie	"	F	Lodger	M	August	1849	67	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																yes	yes	F			
25	15	Langlais Ovide (jr)	7 Lusignan	M	Head	M	Sept	1886	24	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Turnsmith	1-6-93	no	yes	no	Meters	52		60		730							yes	yes	F.E.			
26		" Hélène	"	F	Wife	M	April	1884	27	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																yes	yes	F			
27	15	16 Whiteman Annie	9 "	F	Wife	M	Nov.	1886	24	Ireland	1906		Irish	Canadian	Protestant			no																yes	yes	E			
28		" Herbert	"	M	Head	M	July	1878	32	England	1907		English	Canadian	Protestant	Shoe cutter		no	yes	no	Factory	52		72		988							yes	yes	E			
29		" Winnifred	"	MF	Daughter	S	July	1910	1m	Quebec			English	Canadian	Protestant			no																no	no				
30	17	O'Reilly Eugene	9 "	M	Head	M	Dec	1885	25	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Shipper	7-6-87	no	yes	no	Millinery	52		72		572							yes	yes	E			
31		" Edith	"	F	Wife	M	June	1892	18	Quebec			Scotch	Canadian	R Catholic			no																yes	yes	E			
32	16	19 Langlais Ovide (sen)	9 Lusignan	M	Head	M	Dec	1864	46	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Tailor	7-6-58	no	yes	no	Trade	52				780							yes	yes	F.E.			
33		" Hermine	"	F	Wife	M	May	1867	44	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																yes	yes	F.			
34		" Arthur	"	M	Son	S	Sept	1887	23	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Optician	7-6-12	no	yes	no	Manufacture	52		72		312							yes	yes	F.			
35		" Marie-Anne	"	F	Daughter	S	Feb.	1889	21	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																yes	yes	F.E			
36		" Marguerite	"	F	Daughter	S	April	1897	14	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																yes	yes	F.E			
37		" Camille	"	F	Daughter	S	July	1900	10	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																yes	yes	F			
38		" Antonio	"	M	Son	S	Oct	1902	8	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																yes	yes	F			
39		" Gerald	"	M	Son	S	Jan	1909	2	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																no	no	F			
40	17	20 Rankin Donald (jr)	11 "	M	Head	M	Oct	1877	33	Quebec			Scotch	Canadian	Protestant	Electrician	10-6-34	no	yes	no	General	52		60		780			1000		22 00		yes	yes	E.			
41		" Margery	"	F	Wife	M	Jan	1877	32	Quebec			Scotch	Canadian	Protestant			no																yes	yes	F.E			
42		" Donald (jun)	"	M	Son	S	July	1904	6	Quebec			Scotch	Canadian	Protestant			no																yes	yes	E			
43		" Alex	"	M	Son	S	Oct	1905	6	Quebec			Scotch	Canadian	Protestant			no																no	no	E			
44	18	21 Boyer Médard	13 "	M	Head	M	Feb	1848	63	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Engineer	11-5-83	no	yes	no	Steam Gen.	52		48		780			2000	2000	85 00		yes	yes	F.E			
45		" Célestine	"	F	Wife	M	March	1851	60	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																yes	yes	F			
46		" Arthur	"	M	Son	S	Aug.	1875	35	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Carter	10-9-84	no	yes	no	Wholesale Hardware	52		60		624							yes	yes	F.E			
47		" Raoul	"	M	Son	S	Mar.	1879	31	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Carter	11-0-646	no	yes	yes	Masters												yes	yes	F.E			
48	22	Lecoux Oscar	13a "	M	Head	M	Aug	1874	36	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Agent	10-0-07	no	yes	yes	Insurance	52							1750	30	24 00		yes	yes	F.E			
49		" Victorine	"	F	Wife	M	April	1881	30	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																yes	yes	F			
50		" Paul	"	M	Son	S	Jan.	1899	7	Quebec			French	Canadian	R Catholic			no																yes	yes	F			